
Contents

- Acknowledgements ix
Japanese Names and the Pronunciation of Japanese xi
General Introduction 1
List of Terms Used in the Stage Directions 20
Plan of the Nō Stage 21
- Ama* . THE DIVER 22
Atsumori 37
Aya no tsuzumi . THE DAMASK DRUM 49
Chikubu-shima 58
Eguchi 68
Funa Benkei . BENKEI ABOARD SHIP 82
Hagoromo . THE FEATHER MANTLE 96
Hanjo . LADY HAN 108
Izutsu . THE WELL-CRADLE 120
Kantan 133
Kasuga ryūjin . THE KASUGA DRAGON GOD 142
Kinuta . THE FULLING BLOCK 156
Kureba 171
Matsukaze . PINING WIND 183
Nonomiya . THE WILDWOOD SHRINE 205
Saigyō-zakura . SAIGYŌ'S CHERRY TREE 215
Seki-dera Komachi . KOMACHI AT SEKI-DERA 225
Semimaru 237
Sumida-gawa . THE SUMIDA RIVER 251
Tadanori 264

Takasago 277

Tatsuta 293

Yamamba . THE MOUNTAIN CRONE 309

Yashima 329

Bibliography and Comments on Texts Translated 344